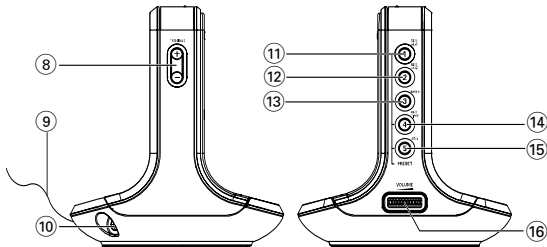
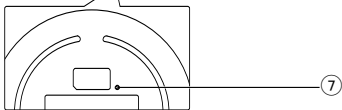
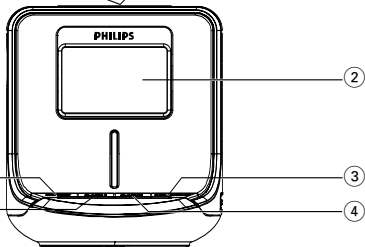
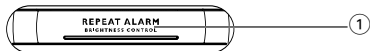


Руководство пользователя

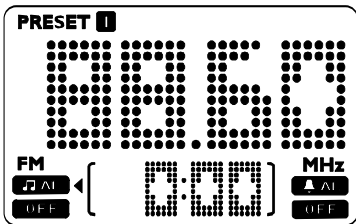


PHILIPS

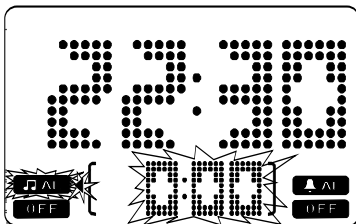
1



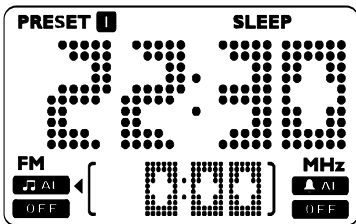
2



3



4




Русский


поставляемые принадлежности

- 1 X адаптера AC/DC 7.5V
(Питание от переменного тока: 220-230V ~ 50Hz 30mA,
Антенна: 7.5V ---=250mA)

ВЕРХНЯЯ И ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛИ (см [1])

- REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**
 - для выключения подачи сигнала на период в 9 минут
 - изменяет яркость подсветки дисплея
 - для отключения функции SLEEP
- DISPLAY** — показывает время часов/будильника и статус устройства
- ALARM RESET / SLEEP**
 - для остановки активной подачи сигнала на период в 24 часа
 - для включения радио для функции засыпания
 - показывает/ настраивает / отключает таймер сна
- ALARM**  — включает/выключает режим звонка
 - отображает время
- RADIO ON/OFF**
 - для включения/отключения функции радио; показывает радиочастоту
 - отключает таймер сна.
- ALARM**  — включает/выключает режим звонка
 - отображает время
- RESET** — нажмите эту кнопку в том случае, если устройство / дисплей не реагирует на нажатие ни одной из кнопок

влево И вправо ПАНЕЛИ (см [1])

- TUNING +/-** — для настройки на радиостанции
- Спиральная антенна** - для улучшения приема диапазона FM
- DC 7.5V**  — Гнездо для адаптера AC/DC 7.5V.

- ⑪ **SET AL** 🎵 / **PRESET 1** — для установки времени **AL** 🎵
 - сохраняет, вызывает из памяти и отображает станцию 1
- ⑫ **SET AL** 📞 / **PRESET 2** — для установки времени **AL** 📞
 - сохраняет, вызывает из памяти и отображает станцию 2
- ⑬ **MINUTE + / PRESET 3** — для установки минут времени часов и времени подачи сигнала
 - сохраняет, вызывает из памяти и отображает станцию 3
- ⑭ **SET TIME / PRESET 4** — для установки времени часов
 - сохраняет, вызывает из памяти и отображает станцию 4
- ⑮ **HOUR + / PRESET 5** — для установки часов времени часов и времени подачи сигнала
 - сохраняет, вызывает из памяти и отображает станцию 5
- ⑯ **VOLUME** — для регулировки уровня громкости

ПИТАНИЕ ОТ ИСТОЧНИКА ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

Сетевой адаптер

- 1** Подсоедините сетевой адаптер к гнезду устройства DC 7.5V и к сетевой розетке.
→ Знак 📡 свидетельствует о том, что теперь устройство работает от адаптера.

***Полезные рекомендации:** Во избежание повреждения устройства пользуйтесь исключительно поставляемым в комплекте адаптером!*

Типовая таблица находится на основании устройства.

Данное изделие соответствует требованиям по интерференции Европейского Сообщества.

ПАМЯТЬ С САМОСТОЯТЕЛЬНЫМ ИСТОЧНИКОМ ПИТАНИЯ

Память с самостоятельным источником питания удобна тем, что она обеспечивает вам возможность хранить ваши установки дня, подачи сигнала и времени часов на протяжении 3 минут в случае прекращения подачи энергии (например, при прекращении подачи энергии переменного тока).

Часы-радио и подсветка полностью отключатся.

Если питание возобновляется через 3 минуты, и дисплей показывает:

- Мигание времени часов - информирует о том, что необходимо переустановить время часов

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Исходная установка

Если ваше устройство подвергается воздействию внешней интерференции, например, статического электричества от ковров, гроз и т. д., то ПЕРЕУСТАНОВКА позволяет вам удалить все предыдущие установки и начать установку сначала.

- С помощью шариковой ручки нажмите кнопку RESET, находящуюся на основании устройства.

Яркость подсветки

Нажмите на кнопку **REPEAT ALARM** / **BRIGHTNESS CONTROL** один или несколько раз.

- Яркость дисплея будет изменяться в следующей последовательности:

ЯРКО → **НИЗКО** → **ВЫКЛЮЧИТСЯ** → **ЯРКО**

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Время показывается на дисплее в 24-часовом режиме.

1. Убедитесь в том, что радио отключен.
2. Нажмите **SET TIME** для входа в режим установки часов.
3. Нажмите **HOURL +** или **MINUTES +** на устройстве несколько раз или держите соответствующую кнопку в нажатом состоянии для того, чтобы установить часы и минуты. Отпустите **HOURL +** или **MINUTES +**, если вы достигли правильную установку.
4. Нажмите **SET TIME** для подтверждения.

- 1 Нажмите **RADIO ON/OFF** один раз для того, чтобы включить радио.
→ Дисплей на короткое время показывает радиочастоту последней выбранной станции, а затем возвращается в режим часов. Если вы используете предустановки, то дисплей также отображает выбранную вами станцию. (см. 2)
- 2 Отрегулируйте звук с помощью ручки **VOLUME**.
- 3 Для предустановленных станций нажмите соответствующую кнопку **PRESET (1-5)** один или несколько раз.
- 4 Для того, чтобы выключить радио, нажмите **RADIO ON/OFF**.

Настройка на радиостанции

Автоматическая настройка

- Для настройки на нужную станцию удерживайте **TUNING +/-** одну или более секунд.
→ Радиоприемник автоматически настраивается на радиостанцию с достаточной силой сигнала.

Ручная настройка

- Для выбора нужной частоты быстро нажимайте **TUNING +/-**.

Для того, чтобы улучшить качество приема:

Для **FM**: полностью вытяните спиральную антенну и установите ее положение для достижения оптимального приема.

СОХРАНЕНИЕ И ПРОСЛУШИВАНИЕ ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫХ СТАНЦИЙ

Вы можете сохранить в памяти до 5 станций(FM).

- 1 Настройтесь на нужную вам радиостанцию (см. раздел «**Настройка на радиостанции**»).
- 2 **ПРЕДУСТАНОВКА** для выбора от 1 до 5 до тех пор, пока не услышите двойной сигнал.
→ Дисплей показывает предустановленный номер вашей станции.
- 3 Для сохранения других станций повторите шаги 1 и 2.
 - Настройтесь на нужную вам радиостанцию (см. раздел «**Настройка на радиостанции**»).
- 4 Нажмите кнопку **PRESET** от 1 до 5 для выбора предустановленной станции.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БУДИЛЬНИКА ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

На будильнике могут быть установлены два разных времени. Это может быть удобно, если вам нужно просыпаться в разное время, например, в рабочие и выходные дни:

- ALARM 🎵 - режим радио
- ALARM 🔔 - режим звонка. Звонок «мягкого пробуждения» будильника постепенно увеличивает силу и частоту звукового сигнала в течение нескольких секунд.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И РЕЖИМА БУДИЛЬНИКА (см 3)

1. Убедитесь в том, что радио отключен.
2. Нажмите **ALARM** 🎵 или **ALARM** 🔔.
→ Дисплей: под соответствующим индикатором 🎵 **AL** или 🔔 **AL** надпись **OFF** исчезает.
3. Нажмите и удерживайте **SET AL** 🎵 или **SET AL** 🔔, пока не начнут мигать цифры, показывающие время установки будильника.
4. Нажмите **HOUR +** или **MINUTES +** на устройстве несколько раз или держите соответствующую кнопку в нажатом состоянии для того, чтобы установить часы и минуты. Отпустите **HOUR +** или **MINUTES +**, если вы достигли правильную установку.
5. После того, как вы установили часы и минуты, нажмите **SET AL** 🎵 или **SET AL** 🔔 для того, чтобы подтвердить установку.

Полезные рекомендации:

- Если вы выбрали **ALARM** 🎵, убедитесь, что вы правильно настроились на станцию перед отключением устройства.
- Если вы установили и активизировали одно и то же время для обоих будильников, то в назначенное время будет активизирован только режим **ALARM** 🔔.
- Когда включены оба **ALARM** 🎵 и **ALARM** 🔔 то на дисплее, по умолчанию, отображается ближайшее к активизации время будильника
- Для проверки установки времени будильника **ALARM** 🎵 или **ALARM** 🔔, нажмите кнопку **ALARM** 🎵 или **ALARM** 🔔.
- Во время подачи сигнала и в режиме повторения подачи сигнала выполнить

установку времени подачи сигнала невозможно.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ СИГНАЛА

Вы можете выключить подачу сигнала тремя способами. Если вы не отключили подачу сигнала полностью, то по истечении 59 минут после того, как прозвучал первый сигнал, автоматически будет выбрана **опция 24-часовой установки подачи сигнала заново.**

24-ЧАСОВАЯ УСТАНОВКА ПОДАЧИ СИГНАЛА ЗАНОВО

Если вы хотите, чтобы режим подачи сигнала был отключен незамедлительно таким образом, чтобы подача сигнала была повторена на следующий день в то же самое время:





- Нажмите **ALARM RESET / SLEEP**.
 - Вы услышите гудок, подтверждающий включение 24-часовой установки заново. Появляется дисплей соответствующего способа подачи сигнала.

ПОВТОРЕНИЕ ПОДАЧИ СИГНАЛА

В этом случае подача сигнала будет повторена через интервалы в 9 минут.

- Во время подачи сигнала нажмите **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.
 - Во время включения будильника дисплей показывает мигание ( **AL**) или ( **AL**).
- Если это необходимо, повторите эту операцию.

ОКОНЧАТЕЛЬНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ СИГНАЛА

- Нажмите **ALARM**  или **ALARM**  один или несколько раз, пока не появится значок **OFF** под соответствующим индикатором ( **AL**) или ( **AL**).

О функции засыпания

Данное устройство снабжено встроенным таймером, который предназначен для автоматического выключения радио во время прослушивания по истечении установленного периода времени. В вашем распоряжении имеется четыре варианта времени засыпания.

Установка и выключение функции SLEEP

- 1 В течение 1 секунды дважды нажмите **ALARM RESET/SLEEP**, пока на дисплее не отобразится **SLEEP** и **SL: 60**.
→ Радио автоматически включается и настраивается на последнюю воспроизводимую станцию.
- 2 Для выбора других опций в режиме сна, снова нажмите **ALARM RESET/SLEEP** в течение 1 секунды, до того как дисплей вернется в режим часов.
→ Дисплей показывает сначала: **SL : 30**, **SL : 15** и **OFF**.
- 3 Для того, чтобы аннулировать функцию засыпания, нажмите одну из следующих кнопок:
 - **RADIO ON/OFF**
 - **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**.
 - **ALARM RESET / SLEEP** один или несколько раз, пока **SLEEP** не исчезнет с дисплея.

Информация по охране окружающей среды

Упаковка не содержит излишних упаковочных материалов. Мы попытались сделать все возможное для того, чтобы можно было легко разделить упаковку на три материала: картон (коробка), расширяющийся полистирол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитная пена).

Ваше устройство изготовлено из материалов, которые могут быть вторично использованы при условии, что разборка выполняется специализированным предприятием. Просим вас соблюдать постановления местных властей относительно выброса упаковочных материалов, разрядившихся батарей и вышедшего из употребления оборудования.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Установите устройство недалеко от розетки электропитания таким образом, чтобы вилка находилась в пределах досягаемости.
- Механические части устройства состоят из самосмазывающихся подшипников, смазывать их не следует.
- Берегите устройство от влаги, дождя, песка и чрезвычайной теплоты, вызванной отопительным оборудованием или прямым солнечным светом.
- Чистить устройство следует с помощью мягкой, слегка увлажненной замши. Не пользуйтесь средствами для чистки, содержащими алкоголь, аммиак, бензол или абразивные вещества, т.к. они могут повредить корпус.

Утилизация старого устройства

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае неисправности перед тем, как обратиться в ремонтную мастерскую, проверьте приведенные ниже советы. Если вам не удалось устранить неисправность, проконсультируйтесь с вашим дилером или ремонтной мастерской.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно, т.к. это лишит вас гарантии. Не открывайте устройство, т.к. возможен удар электрическим током!

Нет звука/энергии

- Громкость не отрегулирована.
- Отрегулируйте громкость.

Нет подсветки дисплея / неисправная работа дисплея / радио и будильник не работают

- Электростатический разряд
- Нажмите кнопку RESET в отверстии на дне устройства шариковой ручкой.

Прерывистый треск при приеме диапазона FM

- Слабый сигнал.
- Вытяните и отрегулируйте спиральную антенну.

Подача сигнала не срабатывает

- Время подачи сигнала не установлено и/или не выбран режим подачи сигнала.
- См. раздел **УСТАНОВКА ПОДАЧИ СИГНАЛА**.
- Слишком малая громкость для радио.
- Отрегулируйте громкость.
- **ALARM** 🎵 не настроены на радиостанцию.
- Проверьте, настроено ли устройство на радиостанцию перед тем как установить **ALARM** 🎵 и во время выключения радио.

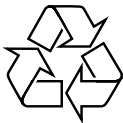
Гсторожно!

- **Видимое и невидимое лазерное излучение. Если крышка открыта, не направляйте луч в глаза.**
Высокое напряжение! Не открывать.
- **Существует опасность поражения электрическим током. Механизм не содержит деталей, требующих обслуживания пользователем.**
- **Внесение изменений в конструкцию изделия может привести к появлению вредных электромагнитных излучений или к другим опасным последствиям.**

Clock radio

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Русский



Printed in China

PDCC-JH-AZ-0645